

THE PRISON POEMS

MIGUEL HERNÁNDEZ

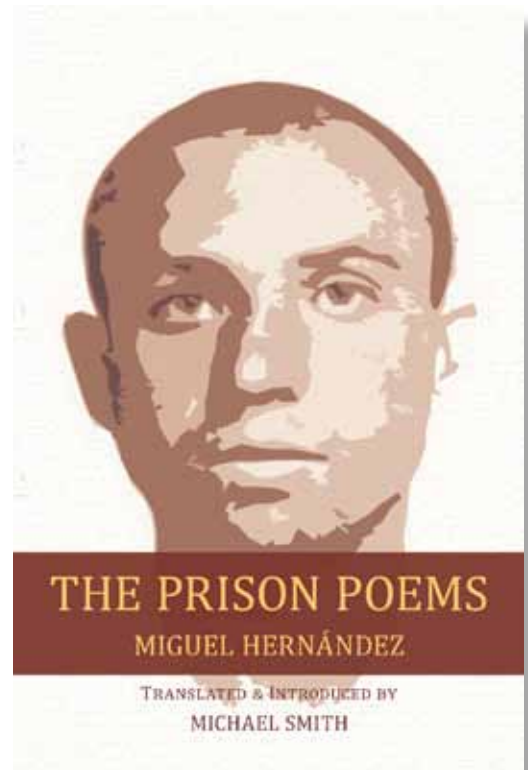
TRANSLATED & INTRODUCED BY MICHAEL SMITH

FREE VERSE EDITIONS

Edited by Jon Thompson

978-1-60235-090-8 (paperback; \$18.00; £13.00; €15.00; \$23.00 Can); 978-1-60235-091-5 (Adobe eBook; \$18.00; £13.00; 15.00; \$23.00 Can); 208 pages in English and Spanish. Library discounts available.

THE PRISON POEMS is the first complete translation into English of Miguel Hernández's *Cancionero y romancero de ausencias*, a classic of twentieth century Spanish poetry, comparable in many respects to the work of Lorca and Pablo Neruda. The poems in this book were mostly written while Hernández was in prison after the defeat of Republican Spain. Although he was totally involved in the Republican cause, its defeat did not lead to bitterness on his part. The poems are profoundly human, rising beyond political ideology, constantly striving toward a redemptive vision of the human condition.



“The poetic achievement of Hernández . . . lies in his winning through all the various purposes to which he devoted his poetic talent and persisting to achieve the profound expression of an individualism that was tortured by the social and political concerns from which his humanity could not turn away.

—Michael Smith, from his Introduction

The translator and editor is MICHAEL SMITH, a widely published poet and translator who in 2001 was the first Irish recipient of the European Academy Medal for distinguished work in the translation of poetry in Spanish, awarded by the European Academy of Poetry.

To order by credit card directly from Parlor Press, include your billing information here. If paying by check, make it payable to Parlor Press and include your shipping address below in the billing address area. Or order securely online by credit card at <http://www.parlorpress.com>

___ Mastercard ___ VISA ___ Discover ___ American Express

Credit Card # _____ Exp. Date _____

Signature _____

Security Code (if any) _____ (last 3 digits on back of card)

* Billing Address (must match address on credit card; please print clearly)

Name _____

Address _____

Address _____

City _____ Country _____ State _____

Postal Code _____ Phone: _____

Book Price _____

Quantity _____

Subtotal _____

Tax (7 %) _____

(Indiana Residents)

Shipping _____

(\$3 US & £2 UK; any quantity! Int'l orders add \$12 + \$2 for each additional copy)

Total _____

Mail or Fax this form to Parlor Press, 3015 Brackenberry Drive, Anderson SC 29621. Fax: 1-206-600-5076

* If your shipping address is different from the billing address, please write it here:

